Malakoff infos

Du neuf dans l'assiette

Journal municipal de la ville de Malakoff I N° 292 I septembre 2016

Notaires

Pierre CHAMBRY & Annie COHEN

NOTAIRES ASSOCIES

Tél. 01.49.65.68.98 - Fax 01.49.65.68.90
scpchambrycohen@paris.notaires.fr

12 - 14 rue Edgar Quinet
BP 63 - 92243 MALAKOFF CEDEX

200 m de l'Hôtel de ville

Métro Malakoff - Plateau de Vanves

Parking à l'étude

Intermarché

DU 6 AU 18 SEPTEMBRE*

FOIRE AUX VINS 2016

10% EN AVANTAGE CARTE** DÈS 50€ D'ACHATS.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

MALAKOFF 9, RUE BÉRANGER
Tél. : 01 78 16 50 00

OUVERT 7J/7 du lundi au samedi de 9h à 21h - le dimanche de 9h à 13h

L'ADRESSE

01 46 54 04 04
118 Boulevard Gabriel Péri
92240 MALAKOFF
contact-malakoff@ladresse.com
www.ladresse-malakoff.com

MALAKOFF
Charmante maison d'environ 110 m² sur 3 niveaux édifiée sur une parcelle de 186m² composée au rez-de-chaussée d'un séjour, salle à manger ouverte sur cuisine, SDB avec W.C. 3 chambres, espace bureau, SDE avec W.C. Possibilité de stationner une voiture. Jardin ensoleillé d'environ 100 m² exposé OUEST.
682 000 euros FAI
Classe Energie : E

MALAKOFF
A 6 min du métro Plateau de Vanves et à 3 min du Centre-ville. Appartement 4 pièces de 75m² situé au 3ème étage avec ascenseur, composé d'une entrée, une cuisine (possibilité U.S.), séjour, 3 chambres au calme, une SDB et W.C. Cave. A rénover.
Possibilité d'acquérir un box.
397 000 euros FAI
Classe Energie : E

MALAKOFF
CHARME DE L'ANCIEN. A 3 min du centre ville dans une résidence des années 30 en bon état, bel appartement 3 pièces d'environ 70m² situé en étage avec ascenseur composé d'une entrée, une cuisine séparée, un séjour agréable, 2 chambres, SDB et un WC séparé, un dressing.Parquet massif . Cave en sous-sol.
441 000 euros FAI
Classe Energie : D

MALAKOFF
A 2 min de la mairie et 5 min du Métro Plateau de Vanves, appartement traversant 2/3 pièces en rez-de-chaussée au calme composé d'une entrée, un séjour exposé SUD, une cuisine, SDE, une chambre, un bureau (chambre d'enfant actuellement), WC séparé. Cave. Le tout en bon état.
234 000 euros FAI
Classe Energie : F

MALAKOFF
A 5 min du Métro Etienne Dolet, Maison 6 pièces de 170m² au sol et 135m² habitable composée d'une entrée, séjour avec cuisine ouverte de 36m² donnant accès à une terrasse de 20m², 3 chambres avec SDB et WC, un bureau. Pièce de 12m² (Atelier ou bureau), buanderie. 3 places de parkings extérieurs.
890 000 euros FAI
Classe Energie : D

MALAKOFF
A 2 min de la mairie, un appartement 2/3 pièces de 49,75m² lumineux situé au 4ème étage sans ascenseur composé d'une entrée, un séjour, cuisine salle à manger, une chambre séparée, SDB avec WC et fenêtre. Cave.
299 000 euros FAI
Classe Energie : E

L'ADRESSE

ESTIMATION OFFERTE DE VOTRE BIEN SOUS 48h

16

4 IMAGES

6 ZOOM
Malakoff et moi : des décisions pour l'avenir

6

9 ACTU
Les chantiers de l'été
• Grand Paris Express, un médiateur à l'écoute
• Postiche beauté •
Les associations ont leur week-end d'inscription
• Un forum pour les retraités
• Étude en cours à Barbusse
• On vote en 2017 et vous ?

14 À VOIR
Frères de son • L'art se mêle de la paix • De l'amour en trop • Nouvelle saison au Théâtre 71

20

16 DOSSIER
Restauration collective : du neuf dans l'assiette

20 PORTRAIT
Jean Kohen : gravure de paix

22 OPINIONS
Tribunes des groupes représentés au Conseil municipal

24 INFOS
Vie pratique et associative

Photo de Une : Séverine, œuvre de Jana & JS

Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.

IMPRIM'VERT

Malakoff infos
courriel : servicecommunication@ville-malakoff.fr – Tél. : 01 47 46 75 00.
Journal municipal de la Ville de Malakoff.
Directeur de la publication : Dominique Cardot – Direction de la communication : Cécile Lousse – Rédaction en chef : Stéphane Laforge – Rédaction : Hippolyte Bledsoe, Daniel Georges, Florian Gueguen. Photos : Séverine – Conception graphique et direction artistique : 21x29,7
Impression : LNI – Publicité : HSP 01 55 69 31 00.
N° ISSN : 2266-1514.

Amplifier l'élan démocratique

Toufik Oulmi

Mon état d'esprit en cette rentrée 2016 est de ne rien perdre de l'élan suscité par les rencontres Malakoff et moi du printemps.

Vous avez répondu présent(e)s à l'appel de la Municipalité pour prendre en main l'avenir de notre ville. Ne doutez pas de ma détermination à poursuivre dans cette voie. Se parler, s'écouter, décider ensemble demande du temps, nous allons le prendre. Cela exige aussi, comme l'a dit justement l'un des participants aux rencontres, « *de donner les outils possibles à la population de se sentir capable de participer* ». Nous allons les inventer.

Certains des engagements pris le 30 juin participent de cette exigence démocratique. Je pense à la volonté d'associer les habitants aux projets d'aménagement comme à Barbusse ou au devenir des terrains de l'Insee, à la création de la plateforme numérique d'échanges et d'entraide, à l'ouverture de la Maison de la vie associative à tous les habitants ou encore aux premières Rencontres du monde économique.

Vous, les habitant(e)s de Malakoff, mais aussi les associations, les représentants du commerce et des entreprises, les acteurs sportifs et culturels, vous êtes la capacité créatrice de notre ville. C'est ensemble que nous allons la libérer.

En misant sur la qualité de notre vie démocratique, j'ai bon espoir que nous gagnerons aussi sur le recul du repli sur soi, du rejet de l'autre et des incivilités. Les occasions de se rencontrer ne vont donc pas manquer.

À très vite et bonne rentrée à toutes et tous.

Jacqueline Belhomme
Maire de Malakoff

Toufik Oulmi

Couleurs de fête
Les 3, 4 et 5 juin, la Fête de la ville a ravi tous les sens avec une ambiance chaude et colorée. En têtes d'affiche, la salsa de Yuri Buenaventura et l'événement The color of time.

▲ Le temps des décisions
Salle comble pour la restitution de Malakoff et moi, le 30 juin : plus de 550 Malakoffiots sont venus découvrir les engagements pris par la Municipalité *(lire pages 6-7).*

Toufik Oulmi

▲ Métro tambour battant
Le 4 juin, lancement en grande pompe du chantier de la future gare Fort d'Issy-Vanves-Clamart-Malakoff (Ligne 15 sud).

◀ Les Bleus au cœur
Soirée foot aux Nouzeaux le 15 juin pour soutenir les Bleus lors de l'Euro 2016.

▲ Mobilisé pour la sécurité
Le 30 mai, Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff, a conduit une délégation d'élus et d'habitants au ministère de l'Intérieur demandant des moyens supplémentaires de sécurité pour la ville, forte d'une pétition qui a recueilli plus d'un millier de signataires.

Toufik Oulmi

▲ Les seniors de l'art urbain
Initiation au street art pour les retraités du CCAS cet été : visite de la Réserve et yarn bombing sur la place du 11-Novembre.

Malakoff et moi
DES DÉCISIONS POUR L'AVENIR

La démarche d'expression libre initiée par la Ville s'est terminée le 30 juin, lors d'une soirée de restitution. En présence de plus de 550 habitants, l'équipe municipale a présenté ses 28 engagements, en réponse aux propositions avancées par les habitants.

Jeudi 30 juin, gymnase Marcel-Cerdan, plus de 550 Malakoffiots se sont retrouvés pour l'ultime étape de Malakoff et moi. Cette démarche citoyenne, que la Ville a initiée, voulait mobiliser largement les Malakoffiots. Objectif atteint : près de 1 500 habitants ont débattu lors des onze réunions publiques organisées au printemps et 120 ont pris part début juin aux ateliers de travail. « *Je suis heureuse du résultat et surtout de l'enthousiasme rencontré*, a salué la maire Jacqueline Belhomme. […] *Quand je vois la grande disponibilité des citoyennes et citoyens de notre ville, je me dis que nous avons eu raison de nous engager dans cette aventure. Ces rencontres ont confirmé les énormes envies et le potentiel qui existent à Malakoff.* » Plus de 200 propositions citoyennes ont émergé de ces temps de débat ! Les élus de la ville les ont étudiées et analysées pour en faire une synthèse et y répondre. « *Les échanges avec la population ont été très riches : nous nous sommes réunis avec l'administration pour étudier ce qui était envisageable et possible, et ce qui ne l'était pas* », a précisé Jean-Renaud Seignolles, conseiller municipal délégué à la Démocratie locale.

Vingt-huit engagements

Au gymnase Cerdan, les Malakoffiots attendaient de découvrir le résultat de cette consultation et les engagements de la Municipalité. Au cours des réunions, les habitants avaient signifié leur attachement à l'identité de Malakoff, cette « *ville-village qui semble loin de Paris alors que nous en sommes si proches* », tout en s'interrogeant sur les répercussions de la mise en œuvre du Grand Paris. D'autres réflexions avaient touché l'avenir des jeunes, l'environnement et la diversité culturelle. Le besoin de « *préserver la mixité sociale et d'avoir davantage de lieux partagés pour les habitants* » s'était aussi fait entendre. En réponse, les élus ont fixé sept grands axes d'engagement : Faire vivre le modèle urbain de Malakoff ; Vivre dans une ville écologique ; Faire de Malakoff une ville de la réussite ; Accompagner la jeunesse ; Enfance et parentalité ; Mieux vivre ensemble à Malakoff ; Favoriser la démocratie.

Début juin, 120 Malakoffiots ont apporté leur contribution aux ateliers de travail (ci-dessus) avant la soirée de restitution de la démarche Malakoff et moi, le 30 juin (à gauche).

« *Maintenant la suite !* »

Ces engagements se déclinent en vingt-huit mesures concrètes. Parmi lesquelles, la création de potagers collaboratifs ; l'instauration d'une journée citoyenne de la propreté ; l'organisation des premières Rencontres du monde économique de Malakoff ; la création d'un réseau de réussite solidaire, pour permettre aux acteurs de la ville d'accompagner chaque jeune dans son projet de vie ; une plus grande lisibilité des critères d'attribution des logements sociaux via la mise en place d'un site internet de l'OPH, etc. Jean-Renaud Seignolles a aussi dévoilé l'engagement de la Ville à créer une maison de la citoyenneté, dédiée aux habitants et aux associations. Autres ambitions : le lancement d'un appel à projets pour associer davantage les habitants à la Fête de la ville ; ou bien encore la modification du règlement intérieur du Conseil municipal, pour que les Malakoffiots puissent inscrire, sous certaines conditions, un point à l'ordre du jour. Ces engagements seront opérationnels à moyen terme, d'autres visibles rapidement. Jacqueline Belhomme a ainsi révélé la tenue d'un débat populaire autour de la place de Malakoff dans le Grand Paris, à la rentrée. « *Nous attendons maintenant la suite ! Ce processus – qui a fait émerger beaucoup d'idées et d'énergie positive – est le début d'un chemin que nous allons prendre ensemble* », avait lancé une Malakoffiote. Rendez-vous est pris dès 2017 avec la mise en place d'un point annuel, avec les habitants, sur l'état d'avancement des engagements pris par les élus. ■

↘ **Retrouvez l'ensemble des engagements sur malakoff.fr**

Paroles de

Sophie Rousselet, 51 ans, assistante de direction

Avec l'opération Malakoff et moi s'est manifestée une grande solidarité qui, je l'espère, va se transformer en complicité ! J'ai vraiment été agréablement surprise de voir autant de monde impliqué et, en participant à une réunion publique, j'ai pu dire ce que j'avais sur le cœur. Pourvu que cet élan continue ! En attendant, j'ai tout de même constaté que ma rue était déjà plus propre, comme si les gens faisaient plus attention à ne rien jeter…

Xavier Yonter, 36 ans, conseiller en communication

Il est important de combattre une certaine morosité ambiante : il y a une telle richesse dans cette ville ! Pourquoi ne pas, tout en attirant de nouvelles entreprises, inciter aussi à consommer local ? Lors de la réunion publique à laquelle j'ai assisté, des jeunes ont pris la parole : c'est bien de les inciter à prendre part au débat et à trouver leur voie. Je retiens beaucoup de positif : faire que les gens échangent le plus souvent possible, cela crée des énergies !

Isabelle Marconnet, 48 ans, psychologue.

Je vis depuis un an à Malakoff : j'ai participé à l'un des ateliers de propositions, car cela correspondait à mes attentes. J'ai en effet envie de m'investir ici : si on nous demande notre avis et qu'on le prend en compte, c'est très bien ! Cet atelier fut un bouillonnement d'idées, nous avons beaucoup échangé. J'attends avec impatience la suite !

MNFCT
VOS SOLUTIONS
SANTÉ & PRÉVOYANCE
MNFCT GARANTIES LABELLISÉES MNFCT
LES PACKS SANTÉ TERRITORIAUX
CONSULTATIONS, PHARMACIE, HOSPITALISATIONS,
DÉPASSEMENTS D'HONORAIRES, CHAMBRES PARTICULIÈRES,
PROTHÈSES ET IMPLANTS DENTAIRES,
ORTHODONTIE, OPTIQUE, CHIRURGIE DE LA MYOPIE,
CONTRACEPTION, MATERNITÉ, SEVRAGE TABAGIQUE,
AIDE À L'ACCÈS AUX SOINS,
CAUTIONNEMENT
DE PRÊT IMMOBILIER, ETC.
OFFRE SPÉCIALE
3 MOIS DE COTISATIONS OFFERTS
pour toute première adhésion à l'une des options des Packs Santé Territoriaux reçue entre le 1er septembre et le 31 décembre 2016
afaq ISO 9001 Qualité AFNOR CERTIFICATION
Créateur de solidarité depuis 1933
MNFCT *
* Mutuelle Nationale des Fonctionnaires des Collectivités Territoriales
3 rue Franklin CS 30036 93108 Montreuil Cedex - www.mnfct.fr
Adhérente MUTUALITÉ FRANÇAISE
MNFCT Mutuelle Nationale des Fonctionnaires des Collectivités Territoriales
POUR ADHÉRER 0 810 46 47 48 Service 0,06 €/min + prix d'appel
LE GOFF & GABARRA www.lgetg.fr Mutuelle régie par le livre II du code de la mutualité, adhérente à la Mutualité Française. SIREN 784 442 899 - document non contractuel - 2016

TRAVAUX

Les chantiers de l'été

La Ville a profité de la coupure estivale pour offrir aux usagers de nouvelles conditions d'accueil et de service dans des bâtiments communaux. Premier chantier d'ampleur mené tambour battant ces deux derniers mois : les travaux de l'accueil de l'hôtel de ville, qui sont sur le point de s'achever. La rénovation aura consisté en la création d'une nouvelle banque d'accueil, en la reprise des sols et de l'éclairage, l'amélioration de l'accessibilité et le renouvellement du mobilier. En tout, près de 250 000 euros investis afin d'améliorer l'accueil des Malakoffiots et de repenser la structure de cet espace dans lequel on retrouvera les bureaux de la petite enfance, de l'état civil et de l'ensemble des services du CCAS (y compris l'aide sociale et le maintien à domicile). À l'école Guy-Môquet, ce sont les quatorze salles de classe des 2e et 3e étages qui ont pris un coup de jeune. Sol, peinture, faux plafond et éclairage ont été refaits, pour un montant total de 80 000 euros. « *Ces salles de classe commençaient à accuser leur âge*, indique Fabien Delahaie, du service des Bâtiments. *Avec ces travaux, elles seront beaucoup plus confortables pour les enfants et les enseignants. Et puis, nous avons imaginé un éclairage avec des lampes Led ce qui nous permettra de réaliser 40 à 60 % d'économies d'énergie par an.* »

Bibliothèque et offices de restauration

Avec la construction de la nouvelle bibliothèque de l'université Paris-Descartes, la rue Edgar-Quinet, entre l'avenue Pierre-Larousse et la rue Pierre-Scellé, bénéficie quant à elle d'une requalification. Chaussée, trottoirs et bordures de la rue ont été entièrement réaménagés, de même que le parvis de la bibliothèque. Plus chaleureux et propice aux flâneries de sorties de cours, celui-ci est désormais bordé d'arbres de part et d'autre et éclairé par des spots Led, qui mettent autant en valeur la façade de la bibliothèque que le nouveau mobilier urbain. Enfin, autres travaux estivaux de grande ampleur, ceux liés à la réorganisation de la restauration collective de Malakoff (écoles maternelles et élémentaires, foyers pour personnes âgées, personnel communal, réceptions, etc.). Soit 2 500 repas quotidiens qui seront désormais préparés à la cuisine centrale de Bagneux, dans le cadre d'une nouvelle entente intercommunale, puis livrés en liaison froide dans les différents offices de la ville. Après les aménagements déjà réalisés l'année passée dans les écoles Paul-Vaillant-Couturier, Cogniot et Paul-Bert (maternelle), cette modernisation de l'ensemble des offices, ainsi que l'achat de nouveau matériel de stockage des denrées alimentaires, auront coûté près d'un million d'euros (*lire pages 16-19*).

ENTREPRISE

Pour les acteurs de l'économie sociale et solidaire

C'est face à la fresque du Chibani, au croisement des rues Gambetta et de la Tour, que la société Chorum a installé son nouveau siège. « *Nos locaux parisiens étaient devenus trop étroits, nous avions besoin d'un nouvel environnement de travail* », explique Jean-Baptiste Mougel, directeur de la communication. Cette mutuelle s'adresse aux acteurs de l'économie sociale et solidaire (ESS), tels que les associations, les coopératives, etc. Forte de près de 22 500 entreprises adhérentes, elle propose deux services : mutuelle et prévoyance.

> Chorum, 4-8 rue Gambetta, 01 84 76 15 00
↘chorum.fr

En bref

Informations habitat et économie

Le territoire Vallée Sud-Grand Paris propose deux sessions pour la rénovation de son habitat, les 5 et 19 septembre, ainsi qu'une formation sur la prospection et le développement commercial, le 20 septembre, le tout à Fontenay-aux-Roses. Une réunion d'information sur la création d'entreprise est aussi prévue le 13 septembre à Clamart.

> Sessions d'information les 5, 19 et 20 septembre, de 14 h à 17 h, 28 rue de la Redoute, à Fontenay-aux-Roses ; le 13 septembre de 9 h 30 à 11 h 30, Maison de l'emploi, 30 rue Gabriel-Péri, à Clamart. Inscriptions au 01 55 95 95 32.

Nouvelles permanences

Suite à la mobilisation des Malakoffiots *(lire* Malakoff infos *de novembre 2015),* la Sécurité sociale assure depuis le 20 juin trois demi-journées de permanence par semaine, au centre de santé Henri-Barbusse. Cet accueil sur rendez-vous est réservé aux personnes ayant besoin d'un accompagnement personnalisé. Les autres démarches doivent être effectuées via internet ou à l'accueil CPAM de Bagneux.

> Centre municipal de santé Henri-Barbusse, 74 rue Jules-Guesde, accueil sur rendez-vous, au 36 46, les lundi et mercredi de 9 h à 12 h, le vendredi de 14 h à 17 h.

Le passeport se dématérialise

Depuis le 1er juillet, grâce à la dématérialisation du dossier Cerfa, vous pouvez vous adresser à toute mairie équipée du dispositif biométrique, et plus seulement à celle de votre domicile.

↘ Plus d'infos sur les démarches à suivre sur malakoff.fr, rubrique Vie pratique

✱ GRAND PARIS EXPRESS

Un médiateur à l'écoute

Société du Grand Paris – DR

La construction de la ligne 15 sud du métro Grand Paris Express se précise. Après les travaux préparatoires en 2015, les opérations de génie civil ont débuté cette année. C'est dans le cadre de ces travaux, et des nuisances qu'ils pourront engendrer, que la Société du Grand Paris (SGP) a nommé un médiateur – Michel Thénault – en charge des relations avec les riverains. Cet ancien préfet de région aura pour mission de résoudre à l'amiable les différends persistant entre les particuliers et la SGP. Chaque demande de médiation pour des nuisances jugées excessives fera l'objet d'un traitement gratuit, contradictoire, et impartial.

> Demandes de médiation à Michel Thénault : mediateursgp@societedugrandparis.fr ou à Société du Grand Paris, 30 avenue des Fruitiers 93200 Saint-Denis.

↘ societedugrandparis.fr, rubrique Travaux et Contactez-nous

LE CHIFFRE

40

Décennies. La faculté Descartes est installée à Malakoff depuis quarante ans, un anniversaire qui sera célébré au cours de la fin d'année 2016.

✱ CANCER

Postiche beauté

Continuer à vivre normalement malgré la maladie : à sa manière, le salon de beauté Fréquence beauté coiffure accompagne les hommes et femmes frappées par le cancer en proposant des prothèses capillaires, dans le cadre d'un dispositif médical. Sur le département des Hauts-de-Seine, cinq salons sont ainsi agréés et reconnus par l'Institut national du cancer pour offrir une telle prestation. « ***Les personnes viennent souvent après l'annonce du diagnostic et avant le début du traitement et la perte des cheveux. On les reçoit au salon en toute discrétion, dans une cabine, si elles le souhaitent, mais on peut aussi se déplacer à domicile,*** **explique Laurence Silhol, coiffeuse.** ***On est à l'écoute pour savoir quels sont les goûts, les souhaits ; on oriente et on conseille.*** »

> Institut perruques, Fréquence beauté coiffure, 23 rue Béranger, 01 46 55 61 00

↘ www.frequencebeautecoiffure.fr

✱ ASSOCIATIONS

Week-end d'inscription

Les associations font leur rentrée et donnent rendez-vous à tous les Malakoffiots les 3 et 4 septembre. Ils pourront découvrir les différentes activités proposées et s'inscrire à celle(s) de leur choix. Le samedi est consacré aux associations à dimension culturelle et solidaire qui animent des cours de danse, de langue, de théâtre, etc. Le dimanche, place à l'Union sportive municipale de Malakoff (USMM) pour un forum où les disciplines sportives seront représentées. Des démonstrations d'aérogym, de handball, de tennis de table, de gym sportive et de badminton sont prévues.

> Week-end des associations, samedi 3 et dimanche 4 septembre, de 10 h à 17 h, salle des fêtes Jean-Jaurès, 13 avenue Jules-Ferry.

↘ usmm.asso.fr

✱ FERNAND-LÉGER

Progresser en groupe

Drôle de déménagement à l'école élémentaire Fernand-Léger : dans les couloirs, les élèves quittent leur salle de cours pour rejoindre, sac sur le dos et affaires sous le bras, une autre classe et un autre professeur. Depuis septembre 2015, l'équipe pédagogique de l'école Fernand-Léger, soutenue par l'inspection académique, a mis en place un double système de répartition des élèves : par classe et par groupes de progression. Quatre demi-journées par semaine, les enfants se retrouvent en fonction de leur niveau d'acquisition des connaissances en français et mathématiques. Le projet Besace – ainsi nommé pour bien-être scolaire adapté à chaque élève –, concerne les 170 pensionnaires des sept classes de l'établissement, et veut faire coïncider progression et rythme des enfants. « *Nous cherchons à adapter les apprentissages aux appétences et compétences de chacun, et à aider l'élève qui est le plus en difficulté,* explique Yves Fonfreyde, directeur de l'école Fernand-Léger. *Notre souhait est d'éviter le décrochage scolaire dès les petites classes et de ne laisser personne de côté.* » Les élèves se retrouvent huit heures par semaine dans des groupes homogènes. « *Ce ne sont pas des groupes de niveau, car il y a une perméabilité entre chaque,* précise Yves Fonfreyde. *L'année scolaire est découpée en cinq périodes et un enfant peut changer de groupe à la fin de chaque période, suite à une évaluation.* » Cette organisation vise à fournir à chaque écolier un socle de connaissances. « *Dans mon groupe, il y a des CE1 qui ont besoin de plus temps pour apprendre à lire. Dans une classe lambda, ces élèves en difficulté se cacheraient derrière ceux qui participent. Là, ils sont obligés de participer,* indique Bérangère Lebret, enseignante de CP. *On leur propose un travail adapté et ils se voient progresser. Il y a une partie bien-être dans ce projet : chacun apprend à son rythme et il n'est pas question de performance scolaire.* » Pour la rentrée 2016, Besace prend une nouvelle dimension avec l'arrivée d'un enseignant supplémentaire dans le cadre du dispositif « Plus de maîtres que de classes ». Sa présence permettra de renforcer l'encadrement des élèves en passant de sept à huit groupes de progression.

↘ www.ec-leger-malakoff.ac-versailles.fr

✱ FORUM

Bien vivre sa retraite

La Caisse nationale d'assurance vieillesse (Cnav), en partenariat avec la ville de Malakoff, organise une journée pour accompagner les 60-75 ans retraités, et les aidants, à bien appréhender cette période de leur vie, début octobre. Au programme de ce forum : des ateliers « Bouger au quotidien », des stands d'information (cadre de vie, activités, etc.), des tables rondes (« Aider un proche : quel accompagnement pour les aidants ? » ; « Demain, je m'engage dans de nouveaux projets » ; etc.).

> Mardi 11 octobre de 9 h à 17 h, gymnase Marcel-Cerdan, 37 rue Avaulée, entrée libre

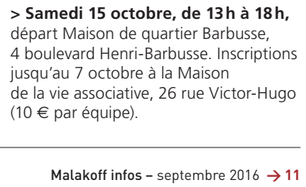
En bref

Inscriptions au Marché des créateurs

À noter dans votre agenda : le rendez-vous automnal de l'artisanat aura lieu les 3 et 4 décembre. Inscriptions du 1er au 15 septembre pour faire partie des 70 exposants. Vous avez deux possibilités pour déposer votre candidature : par mail à gcourboin@hotmail.com ou par courrier postal à Marché des créateurs, Maison de la vie associative, 28 rue Victor-Hugo, 92240 Malakoff.

↘ Dossier d'inscription à télécharger sur www.createursmalakoff.blogspot.fr

Opération don du sang



Dimanche 9 octobre, faites un geste pour votre prochain : venez retrousser votre manche pour apporter votre contribution à la collecte de sang organisée par l'Établissement français du sang, à la Maison de la vie associative, et apprendre les gestes qui sauvent lors d'un atelier d'initiation aux premiers secours, animé par la Croix-Rouge, place du 11-Novembre-1918.

> Dimanche 9 octobre, de 9 h à 13 h 30,
Maison de la vie associative, 26 rue Victor Hugo (don du sang), place du 11-Novembre-1918 (Initiation aux gestes de premier secours).

Rallye découverte

Avec ses petites venelles et ses discrètes impasses, Malakoff est une ville aux facettes étonnantes. Pour mieux la découvrir, le comité des fêtes a concocté un rallye-promenade le 15 octobre. Réunis en équipe de 4 à 8 personnes (adultes et enfants), les participants auront tout loisir d'en apprendre davantage sur l'histoire de la ville et ses grandes personnalités.

> Samedi 15 octobre, de 13 h à 18 h, départ Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse. Inscriptions jusqu'au 7 octobre à la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo (10 € par équipe).

Harry'S Cool English for Kids

Programme Cambridge
Young Learners of English
à Malakoff

Cours d'anglais de la maternelle au collège
Cours mercredi, samedi et horaires des NAP
Enseignants qualifiés et expérimentés

Gilles Poplin

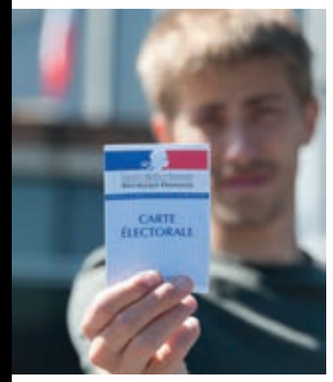
Renseignements & Inscriptions
www.harryscool.fr Tél. 09 70 40 72 26 / 06 50 26 98 26

✱ AMÉNAGEMENT

Étude en cours à Barbusse

« Le lieu n'est plus entretenu », « C'est un poumon de verdure », « Il faudrait placer tout le quartier en zone de rencontre », « Le centre commercial est un peu daté », « Il faudrait qu'on puisse juste tourner dans un seul sens », « C'est un quartier familial et convivial ». Samedi 2 juillet, une trentaine d'habitants se sont retrouvés pour une balade au cœur du quartier Barbusse. Ils ont exprimé leur perception et leur ressenti sur les lieux, les habitudes de vie, auprès de Catherine Tricot, architecte-urbaniste mandatée par la Ville pour réaliser l'étude d'aménagement en vue de la prochaine requalification du quartier. *« En 2015, la révision du PLU (Plan local d'urbanisme) a permis à la Ville d'identifier plusieurs secteurs urbains à enjeux particuliers, dont les Nouzeaux-Barbusse,* rappelle Leslie Hussonnois, du service Urbanisme. *Celui-ci comprend le centre commercial Barbusse, la cité des Nouzeaux, la cité des Poètes, la rue Avaulée, les boulevards Stalingrad et Barbusse, ainsi que le fort de Vanves. »* Plusieurs problématiques y ont été identifiées parmi lesquelles le manque de fréquentation du centre commercial, la circulation compliquée pour les piétons, le manque de liaison avec le reste de la ville, des espaces publics à repenser… Pour répondre à ces enjeux urbains, paysagers, commerciaux et de mobilité, la Ville a lancé une étude, en partenariat avec l'OPH. Les objectifs visés sont la revitalisation du centre commercial Henri-Barbusse, la requalification des axes de circulation et des liaisons douces, la résidentialisation et le désenclavement du patrimoine de l'habitat social, et la construction de logements. La première phase de l'étude, le diagnostic, est en cours et une restitution aura lieu cet automne, avant les deux étapes suivantes : les préconisations et la présentation du plan-guide. Les habitants ont été associés à la réalisation du diagnostic, à l'image de la balade du 2 juillet, et un comité de pilotage a été constitué. Il comprend des élus de la ville, le service urbanisme, l'OPH, le bureau d'études et des représentants des habitants.

↘ **Plus d'infos sur malakoff.fr**



✱ ÉLECTIONS

On vote en 2017 et vous ?

En 2017, les élections présidentielles et législatives vont rythmer la vie démocratique du pays. Pour y prendre part, il est indispensable d'être inscrit sur les listes électorales l'année précédant celle du scrutin.
« *Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 31 décembre,* rappelle Sylvie Mairet, chef du service État civil. ***Le mieux est de s'y prendre dès que possible, car l'attente peut être longue en fin d'année.* » À bon entendeur !**

> Inscription au service État civil, hôtel de ville, 1 place du 11-Novembre-1918
↘ **Ou sur service-public.fr**

{En bref

Mathieu Thomas au top

Le badiste Mathieu Thomas enchaîne les succès. Sacré champion de France de parabadminton en simple et en double, début juin, il s'est à nouveau paré d'or quelques semaines plus tard, en remportant l'Open international d'Irlande en double avec Lucas Mazur. Prochaine étape pour l'athlète malakoffiot, les championnats d'Europe, fin octobre.

Les champions de Paul-Bert

Fin juin, les collégiens du collège Paul-Bert se sont illustrés en remportant le championnat excellence Île-de-France de basket, catégorie benjamin. Un titre acquis grâce à une victoire sur le collège Jean-Perrin de Nanterre. Bravo à Zoheir Affane, Jaheim Beraho-Beja, Josué Beraud, Khalil Coline, Enzo Desmaison, Gregory Deviervy, Jean Givodan, Abdallah Mang, Giacomo Mason, Killian Moundras, Clément Pacault, et Youba Wague ! L'équipe féminine n'est pas en reste puisqu'elle est parvenue à se hisser à la cinquième place de son championnat excellence régionale.

Aérogym

De la danse angolaise en version fitness (Kuduro fit), des cours d'aérobic nouvelle génération (attack fitness) et un trio cardio, renforcement musculaire et body flow (burn et sculpt) : les nouvelles activités de la section aérogym ont un drôle de nom, mais elles vont vous faire transpirer ! À retrouver dès la rentrée.

> USMM, 37 rue Eugène-Varlin, 01 42 53 57 08
↘ **Plus d'infos sur aerogym-fitness.usmm.over-blog.com**

{En bref

Reprise des lundis de l'Aamam

L'association des amis de la Maison des arts reprend son cycle de conférences, Du moderne vers le contemporain, autour de l'histoire de l'art. Le premier rendez-vous de la saison 2016-2017 s'intéressera à l'exposition internationale du surréalisme de 1938.

> lundi 26 septembre à 19 h,
Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934, 8 € la séance ou 30 € le cycle complet
↘ maisondesarts.malakoff.fr

La fête du livre

Toufik Oulmi

L'opération Livres au marché va investir à nouveau la place du 11-Novembre ! Le temps d'une matinée, une sélection d'auteurs et d'illustrateurs malakoffiots (romans, bandes dessinées, essais, etc.) viendront présenter leur travail ainsi que des professionnels du livre. La médiathèque et l'Aclam proposeront également animations et ateliers.

> Dimanche 2 octobre de 9 h 30 à 13 h 30,
place du 11-Novembre-1918. Plus d'informations auprès de l'Aclam au 01 47 46 75 78 ou à aclam@ville-malakoff.fr.

Les ateliers Kaz'art

L'association propose de participer à ses ateliers qui reprendront début octobre. Un atelier collages d'abord pour composer des tableaux en assemblant des images découpées : il est ouvert aux enfants dès 8 ans et aux adultes. Autre atelier, celui d'écriture d'haïku pour s'essayer à cette forme poétique d'origine japonaise. Les séances ont lieu à l'atelier Zinzolin, 32 rue Étienne-Dolet, les samedis 8 octobre, 5 novembre et 3 décembre.

> Plus d'infos et inscriptions à kazart@neuf.fr ou auprès de Christine Gavila au 06 86 28 09 50, tarifs : 5-7 €

Toufik Oulmi

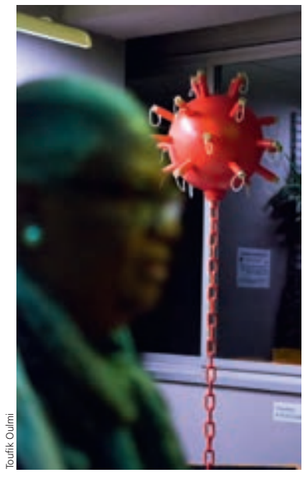
✱ CONCERT

Frères de son

Article écrit par les membres du Conseil de la jeunesse.

Comme de nombreuses personnes, nous, jeunes du Conseil de la jeunesse, avons été frappés par les images des réfugiés, qui fuient la guerre et la violence. On entend parler de cette crise depuis des années, pourtant nous n'avions pas la sensation de voir des actions concrètes se mettre en place près de chez nous. Nous voulions donner un sens à notre engagement, nous sommes donc allés à la rencontre d'associations engagées dans l'accueil des réfugiés. Nous avons appris l'existence d'un centre de réfugiés à Malakoff, soutenu par des associations de la ville, et nous avons souhaité aller à leur rencontre au cours du mois de juillet. Ces jeunes réfugiés afghans et syriens suivent des cours de français proposés par les bénévoles de l'association Libellule, à l'atelier Zinzolin. Nous les avons invités au Pavillon jeunesse, rue Hoche et avons partagé avec eux des repas et des après-midis d'activités. « *Je suis très content de vous rencontrer et de passer des moments avec vous,* nous a dit Saïd, 20 ans, qui était étudiant en informatique et vivait à Khogyani en Afghanistan. *L'association nous apprend à parler français, nous fait découvrir la France. Je voudrais rencontrer plus de jeunes pour m'améliorer.* » Alexandra, une bénévole de l'association, nous a expliqué qu'il avait été « *très difficile de trouver des locaux à Paris pour accueillir les cours. Heureusement Irena Havlićek nous a ouvert l'atelier Zinzolin. Aujourd'hui, nous avons pu développer nos activités, mais nous avons vraiment besoin de bénévoles malakoffiots pour la rentrée.* » Pour faire entendre cet appel et mobiliser un maximum de jeunes de la ville autour de ce projet, nous avons décidé d'organiser un concert de solidarité, le 24 septembre. Nous voulons ainsi mener une action utile aux populations déplacées et susciter de nouveaux engagements. Les fonds recueillis serviront à financer des actions de soutien aux réfugiés. Baptisé Frères de son, cet événement s'ouvrira sur une exposition, en présence de jeunes Afghans et Syriens, suivie de concerts de jeunes talents, puis en soirée de groupes locaux.

> Frères de son, samedi 24 septembre à partir de 14 h 30, début des concerts à 19 h
Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse. Tarif : 3 €. Buvette et snack sur place
↘ malakoff.fr et Facebook/Conseil de la jeunesse de Malakoff

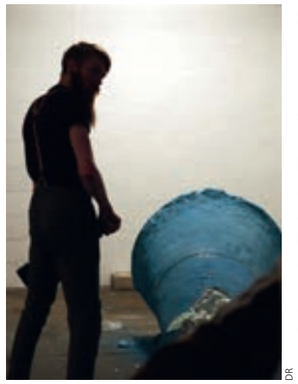

Toufik Oulmi

✱ PAIX

L'art s'en mêle

Malakoff cultive haut l'idéal d'un monde débarrassé des guerres depuis de nombreuses années, notamment par la culture. Dans le cadre des Artistes pour la paix, plus de cinquante sculpteurs, peintres et dessinateurs exposeront leur travail à la médiathèque et en mairie, à partir du 20 septembre. Une vingtaine de commerçants s'associeront à la démarche, ils orneront leur boutique de créations diverses. Autres temps forts, la venue du Hiroshima Junior Marimba Ensemble pour un concert ou bien encore une marche de la paix, dans Paris.

> Artistes pour la paix, du 20 septembre au 8 octobre, vernissage le vendredi 23 à 18 h 30.
↘ Programme complet sur malakoff.fr et dans les lieux publiques


DR

✱ MAISON DES ARTS

De l'amour en trop

Trop de consommation, d'informations, de publicités, de calories, de smartphones… L'artiste genevois Président Vertut convie huit compatriotes suisses à s'interroger sur la notion d'excès et à l'embrasser à la façon d'une arme de guerre. L'exposition Malakoff mon amour retranscrira de façon explicite, parfois acerbe, mais non sans humour, le désir de ce groupe d'artistes désireux de reconquérir une forme de pouvoir du trop.

> Malakoff mon amour, du 21 septembre au 13 novembre, vernissage le mercredi 21 septembre à 18 h. Rencontre avec Président Vertut, commissaire de l'exposition, samedi 24 septembre à 15 h.
↘ maisondesarts.malakoff.fr

✱ THÉÂTRE 71

Se mettre en appétit

« *Nous sommes partis du principe qu'il fallait, comme toujours, nous ouvrir au monde qui nous entoure. D'où la grande diversité de cette cuvée 2016-2017* », lance Pierre-François Roussillon, directeur du Théâtre 71. Effectivement, la programmation de la scène nationale qui s'annonce fera voyager, des confins d'une Chine pluriséculaire aux rives de l'Elbe, en passant par les hauteurs de la Kabylie insurrectionnelle. Côté théâtre, on notera en particulier l'adaptation d'un texte fameux d'Annie Ernaux – *Les Années* – par Jeanne Champagne, dans un creuset entremêlant textes et chorégraphies. L'artiste évoque avec ferveur cette écriture à la « *puissance émancipatrice, qui nous fait redécouvrir les vertus de la lutte* ». Toujours dans cette veine caustique, la nouvelle création de Valère Novarina, *Le Vivier des noms*, est à découvrir. Cinquante-deux saynètes où l'auteur et metteur en scène explore le langage pour mieux interroger nos sociétés, et leurs travers. D'autres, à l'instar de Bruno Boulzaguet et de son spectacle *Palestro,* se plongeront dans notre histoire nationale et l'amnésie collective qui l'obscurcit parfois. En cause ici ? Un épisode tragique de la guerre d'Algérie que Boulzaguet exorcise pour la « *réinscrire dans notre mémoire* ». À l'issue de la représentation, ce dernier partira à la rencontre d'anciens combattants malakoffiots pour mettre en lecture ces témoignages sensibles.

L'élégance des arts vivants chinois

La danse et la musique n'ont pas été oubliées. Dans *9 000 pas*, la chorégraphe Joane Leighton fera se mouvoir, sur un tapis de sel, six interprètes dans un « *voyage minéral et solaire* ». Le violoniste Régis Huby reviendra pour sa deuxième saison de résidence, avec sa création *Dans le prolongement*. Accompagné de son fameux Quatuor IXI, il tentera de faire émerger des « *improvisations aux contours incertains* ». Enfin, autre temps fort, le Festival des opéras traditionnels chinois, organisé par le Centre culturel de Chine. À la croisée des disciplines – chant, acrobatie, mime – l'événement fera la part belle à la diversité et à l'élégance des arts vivants chinois. « *Cette programmation, très dense, doit être accessible au plus grand nombre,* souligne Isabelle Martin-Leclère, secrétaire générale du Théâtre 71. *C'est pourquoi nous avons porté une attention particulière aux personnes empêchées, via par exemple des spectacles en audiodescription.* » Quel que soit le public, le Théâtre 71 veut susciter l'envie. « *Ce n'est pas la nourriture qui est importante, c'est l'appétit* », conclut Pierre-François Roussillon, citant Charles Ferdinand Ramuz.

> Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918, 01 55 48 91 00
↘ Programme complet sur theatre71.com

{En bref

Aclam, par ici les sorties

Le jardin du Breuil, l'église du Val-de-Grâce, le Grand Palais, un week-end en Anjou, etc., le programme de découvertes culturelles, concoctées par Art, culture et loisirs à Malakoff (Aclam), ne manque ni d'intérêt ni de variété. Pour en savoir plus sur les sorties, prendre contact à la Maison de la vie associative, 28 rue Victor-Hugo, ou au 01 47 46 75 78.

Premier soir

Toufik Oulmi

Ambiance de fête pour la rentrée du Théâtre 71, le 23 septembre. La Scène nationale convie à son traditionnel « premier soir ». Au menu : un dîner participatif (chacun apporte un plat sucré ou salé) et une soirée dansante. L'orchestre le Grand Pop et sa world guinguette initiera les danseurs à un voyage autour du monde à la rencontre des musiques et des chansons qui font danser les peuples de tous les continents : biguines antillaises, cumbias colombiennes, sambas brésiliennes, valses parisiennes, rock'n'roll, tangos, rumbas congolaises, tarentelles napolitaines, etc.

> Premier soir, vendredi 23 septembre à 19 h 30
Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918, 01 55 48 91 00
↘ www.theatre71.com

Aidons Bernadette

Bernadette est une agricultrice du Berry en proie à des difficultés financières, qui risque de se voir retirer sa ferme et ses animaux. Touchés par sa détresse, des habitants de Malakoff se sont constitués en collectif pour lui venir en aide. Ils ont tourné un clip et lancé une campagne de dons, encore active, pour l'aider à rembourser ses dettes auprès de la banque et à réaliser des travaux dans son exploitation.
↘ www.leetchi.com/c/aidonsbernadette

Restauration collective
Du neuf dans l'assiette

Pour la rentrée, la Ville fait évoluer sa restauration collective. Les repas ne seront plus produits à Malakoff, mais à la cuisine centrale de Bagneux, et seront livrés ensuite – en liaison froide – dans les offices des écoles et foyers pour personnes âgées. Cette nouvelle organisation s'inscrit dans le cadre d'une entente nouée entre deux les communes.

Ville de Bagneux – Yves Faven

En chiffres

2 500
repas consommés par jour sur Malakoff dans le cadre de la restauration collective.

3,30
euros, le prix de revient – inchangé – d'un repas par personne (hors personnel).

4
composantes garniront dorénavant les plateaux des demi-pensionnaires dans les cantines scolaires, au lieu de 5.

765 600
euros, la participation financière de Malakoff aux travaux de la cuisine centrale de Bagneux (montant équivalent à la quotité des repas de Malakoff dans la production globale).

10
ans, la durée de l'entente signée entre Malakoff et Bagneux.

Chaque midi, dans les écoles maternelles et élémentaires, les centres de loisirs, les foyers de retraités ou à domicile, ce sont plusieurs milliers d'appétits qu'il faut satisfaire. Jusqu'à présent, le service restauration de la ville assurait la production des repas à la cuisine centrale et dans les antennes satellites. À compter de la rentrée, ils seront préparés par la cuisine centrale de la ville de Bagneux et livrés sur sites grâce à un système de liaison froide *(lire encadré page 18).* Pourquoi cette nouvelle organisation de la restauration collective ? Les cuisines malakoffiotes, notamment la cuisine centrale, nécessitaient une remise aux normes pour répondre aux règles d'hygiène. *« Les travaux de réaménagement étaient trop complexes, la construction d'une nouvelle cuisine trop coûteuse, il a fallu envisager une autre solution,* explique Audrey De Larauze, directrice de l'Éducation et coordinatrice du projet pour la ville au sein du comité de pilotage. *La municipalité souhaitait conserver une restauration collective publique. Elle a décidé d'inscrire ce projet dans le cadre d'un partenariat.* » La consultation entreprise auprès de partenaires a reçu plusieurs réponses de syndicats intercommunaux et de la ville de Bagneux, évaluées selon les critères de la ville (apport nutritionnel, respect de l'environnement, agriculture biologique, coût, etc.). Le choix s'est porté sur Bagneux en raison de sa proximité indispensable pour la livraison et la réactivité, entre autres. *« Cette solution est rationnelle dans notre souhait de privilégier les circuits courts,* justifie Catherine Picard, élue aux Affaires scolaires et membre du comité de pilotage. *Le prix de revient par repas ne bouge pas (3,30 euros hors personnel), ce qui n'était pas le cas avec les syndicats. De plus, Bagneux est engagé dans une démarche Ecocert* (NDLR. Organisme de certification en agriculture biologique). *À partir de septembre, Malakoff va passer une convention avec ce label qui va nous aider à inscrire encore*

Questions à…

Catherine Picard,
maire adjointe aux Affaires scolaires

Pourquoi ce choix d'une nouvelle organisation ?
La cuisine centrale de Malakoff est installée sur trois niveaux, aujourd'hui les règles d'hygiène et de sécurité ne permettent plus d'y produire des repas.
Des travaux trop importants étaient nécessaires, il aurait fallu une cuisine de plain-pied pour respecter les normes sanitaires, donc trouver un lieu pour la construire. Le prix de l'achat du terrain et des travaux aurait été beaucoup trop élevé. Plusieurs villes de la région parisienne sont passées en syndicat intercomunal et nous tenions nous aussi à garder ce service public.

Vers quoi tend la restauration collective de Malakoff ?
Le cœur de la restauration collective concerne les enfants scolarisés, or le temps du repas doit aussi être un moment de découverte. Nous désirons développer une éducation à l'alimentation, qui passe par le bio et les circuits courts ainsi que par une connaissance du fonctionnement de la planète par rapport à l'agriculture et au choix de l'alimentation.
À Malakoff, il y a toujours eu des repas à thème, il est important de les poursuivre et de les développer, en accord avec les animateurs et les enseignants, comme un tremplin vers la connaissance de la culture des autres pays.
Bagneux teste un repas végétalien une fois par mois, c'est un choix intéressant s'il est pris sous l'angle de la découverte.

plus notre restauration collective dans une démarche de développement durable. Ce label va nous permettre d'être épaulés pour mettre en place des actions en cohérence avec les valeurs auxquelles nous tenons.»

Entente intercommunale Malakoff-Bagneux

Malakoff a noué avec Bagneux une entente intercommunale, actée en Conseil municipal, le 29 juin. La convention porte sur l'exploitation commune de la cuisine centrale de Bagneux *(lire encadré page 19)*. Dès la rentrée y seront produits 6 500 repas (4 000 pour Bagneux et 2 500 pour Malakoff) et un menu identique pour les deux villes. Pour répondre à la demande supplémentaire, la cuisine centrale de Bagneux a été restructurée, du nouveau matériel installé et l'équipe a été renforcée. À Malakoff, l'ex-cuisine centrale et les autres sites ont fait l'objet de transformations pour répondre aux besoins de la liaison froide et aux nouvelles normes d'hygiène. Au sein de chaque office, plusieurs secteurs ont été définis (réception/stockage; préparation/mise en température; laverie/plonge) et un circuit a été aménagé, selon le principe dit de marche avant, pour que les produits «propres» ne croisent jamais les «sales». «*L'aménagement comprend une partie de travaux avec la réfection des peintures, faux plafonds, électricité, plomberie, pose de résine, etc., et l'installation de nouveaux matériels adaptés comme les armoires froides, les fours de remise en température, les lave-vaisselle*», détaille Fabien Delahaie, de la direction des services techniques. À cette modernisation des locaux s'ajoute la formation du personnel. Dix postes de référents offices ont été créés. «*Présents dans les groupes scolaires ils auront pour mission la remise en température des plats, le dressage, la découpe de certains produits comme le fromage ou les fruits*», précise Audrey De Larauze.

La liaison froide, comment ça marche ?

**Les matières premières sont cuisinées la veille voire deux jours avant livraison (si jour férié, par exemple) à la cuisine centrale de Bagneux. «*Les plats sont placés dans une cellule de refroidissement, où ils passent de 63 °C à 10 °C en moins de deux heures,* explique Hervé Cathou, directeur du service restauration de Bagneux. *Ensuite ils sont stockés dans une chambre froide (0°-3°) pour la nuit. Ce dispositif permet de réduire les risques de prolifération des bactéries.*»
Le lendemain, deux camions livrent l'ensemble du service du midi (entrée, plat, dessert), entre 7 h 45 et 9 h. Les produits sont réceptionnés et contrôlés par un référent office (température, qualité, quantité), puis stockés dans les chambres froides. Le référent office vérifie son effectif du jour avant de réaliser les découpes nécessaires et le dressage des tables. Entre 11 h et 11 h 30, il lance la remise en température du plat à 63 °C pendant trente minutes à une heure maximum. Il est ensuite l'heure de passer à table !**

Malakoff-Bagneux, les cuisines de l'entente

Le 29 juin, le Conseil municipal a approuvé l'entente intercommunale conclue avec Bagneux. La convention signée entre les deux villes porte sur l'exploitation commune de la cuisine centrale de Bagneux. Cette dernière cuisinera ainsi 6 500 repas, dont 2 500 pour Malakoff, et les prestations exceptionnelles (petit-déjeuner, réception, pique-nique, etc.). L'entente est conclue pour dix ans, sans but lucratif, chaque ville conserve sa politique tarifaire. Les deux villes seront au même niveau de décision : chaque collectivité est représentée au sein d'une conférence, par trois élus — Catherine Picard, Vanessa Ghiati et Rodéric Aarsse pour Malakoff-, qui traitera des questions liées au financement et aux orientations à prendre. Cette instance sera éclairée par une commission restauration qui réunira dans chaque ville les élus, les usagers (parents d'élèves, représentants des agents communaux, seniors, services municipaux) pour tout ce qui a trait à l'assiette et autour du repas. ●

Lutte contre le gaspillage

Et dans l'assiette alors, quoi de neuf? «*La liaison froide ne va pas impliquer de changement au niveau qualitatif ou gustatif*», assure Hervé Cathou, directeur de la cuisine centrale de Bagneux. Quelques évolutions sont toutefois à noter. Le plateau-repas des enfants va être allégé pour passer de cinq à quatre composantes. Une décision prise pour lutter contre le gâchis. «*Une étude réalisée à l'école élémentaire Paul-Bert a montré que 30 % du repas en moyenne était jeté chaque jour,* illustre Audrey De Larauze. *On sait aussi que 70 % d'un repas à quatre composantes est consommé contre 60 % pour un plateau à cinq éléments. L'économie réalisée sera réinvestie pour développer la part du bio dans les assiettes et renforcer la qualité des produits.*» Deux exemples de menu qui pourraient être servis, en adéquation avec les besoins nutritionnels des enfants : potage maison, rôti de bœuf, carottes, yaourt sucré/marmite de poisson sauce safran, riz pilaf, fromage, fruit. La présence régulière d'un menu végétarien est aussi envisagée. Pour les personnes âgées, un plat sans sel ajouté peut être servi sur demande préalable. Dans les foyers, le service reste identique, midi et soir. «*Le passage à la liaison froide ne met pas fin à la collation du soir (potage, laitage, fruit) qui est fournie le midi*», indique Samia Chesneau, responsable du secteur Retraités au CCAS. Le portage des repas à domicile est aussi confirmé. «*Les agents municipaux accompagneront les usagers pour les aider à réchauffer leur plat, les écouter*», poursuit Samia Chesneau. Enfin, Bagneux a mis en place une politique de recyclage des déchets alimentaires que Malakoff souhaite adopter pour ses espaces de restauration à l'horizon 2017-2018. Les restes de repas seront transformés en matière organique et en eau pour être réutilisés au sein des parcs et jardins de la ville. Pour que manger soit bon pour la santé et l'environnement ! ■

↘ **Plus d'infos sur le service de restauration pour les personnes âgées sur malakoff.fr, rubrique Vie pratique**

Le passage à la liaison froide concerne aussi les foyers de personnes âgées et le portage de repas à domicile.

Parole de

Violette, 11 ans, école Fernand-Léger
Je mange tous les jours à la cantine, je ne trouve ça ni bon ni mauvais. Aujourd'hui, j'ai mangé tout ce qu'il y avait sur mon plateau sauf le poisson. J'aimerais bien qu'il y ait des menus spéciaux de temps en temps. Un menu américain par exemple avec un hamburger, des frites et un milkshake en dessert ! Ça serait bien qu'il y ait un peu plus de fantaisie de temps en temps.

Vincent Cornouaille, animateur à l'école maternelle Paul-Bert
Les enfants ne cherchent pas forcément à manger ce qu'ils ne connaissent pas, souvent par appréhension. Mon rôle en tant qu'animateur est de les inciter fortement à essayer. Cela passe par beaucoup de communication, des explications sur le goût différent des aliments, etc. L'exemplarité de l'animateur, qui mange comme les enfants, même s'il n'aime pas, a son importance. À Paul-Bert, sous la surveillance des animateurs, les enfants se servent au moins une cuillère. S'ils aiment, ils se resservent. Cela permet à l'enfant de goûter, de développer le sens du partage par rapport aux autres et d'éviter le gâchis.

Laurence Renard, 88 ans, habitante du boulevard de Stalingrad
Suite à une chute, je me déplace en déambulateur. Je profite donc depuis quelques mois du portage à domicile, car je ne peux plus préparer mes repas et porter mon assiette. J'espère que cela sera une solution temporaire, même si je trouve cela positif.
Je n'appréhende pas le fait de devoir faire réchauffer mon plat, il faudra juste m'aider à comprendre comment fonctionne mon micro-onde, car il est tout neuf !

POR TRAIT

JEAN KOHEN

Gravure de paix

Installé à Malakoff depuis une trentaine d'années, Jean Kohen est un artiste polymorphe et soucieux du monde qui l'entoure. À travers ses gravures, sculptures et peintures, l'homme milite à sa manière pour la paix et cache, sous ses côtés intransigeants, un personnage attachant à l'histoire complexe.

L'atelier, deux grandes pièces en enfilade séparées l'une de l'autre par un patio de verdure, ressemble à un jardin secret. À l'intérieur, des dessins et peintures représentant des silhouettes évanescentes et filiformes décorent la pièce, entre les centaines de livres de littérature, de science, d'histoire de l'art, etc. qui garnissent les bibliothèques. Jean Kohen, 76 ans, se présente comme *« un esprit vagabond et non conformiste qui cherche d'abord dans la création à exprimer ses sentiments, sans faire de "décoration" »*. Poursuivant la visite, Jean, tablier bleu cintré autour d'une chemise, tient à nous faire une démonstration de sa presse à taille-douce, qu'il utilise pour tirer ses gravures. Il tourne le lourd volant. Notre regard se pose sur ses mains marquées par des décennies de création artistique. Jean Kohen peint, réalise des estampes, des correspondances décorées originales. Il travaille aussi le bronze comme cette stèle installée au square de la paix, avenue Jules-Ferry à Malakoff, pour le 70e anniversaire des bombardements d'Hiroshima et Nagasaki (*lire* Malakoff infos *de novembre 2015*).

Tragédie familiale

La paix est un engagement constant, presque viscéral, chez cet homme à l'histoire tragique. Né en 1940 de parents originaires d'Europe de l'est, Jean Kohen vit ses premières années au gré des affres de la guerre, balloté d'abri en abri. Ses parents trouvent refuge en Dordogne, mais les autres membres de sa famille sont décimés. *« C'est bien simple, aujourd'hui, ma parentèle est très limitée,* confie-t-il, marqué à vie par ce conflit. *Mes parents nous ont préservés, mon frère et moi, de cette tragédie. Mais eux, la guerre les a ébranlés : artistes l'un et l'autre, eux qui côtoyaient les grandes figures parisiennes, ils ont été brisés dans leur création qu'ils n'ont jamais reprise ensuite. »* Quelques années plus tard, revenu s'installer à Paris, Jean poursuit des études scientifiques ainsi qu'un cursus littéraire avant de s'inscrire aux Beaux-arts où il côtoie quelques grands noms de la gravure et se passionne pour la discipline.

« S'engager pour la paix, ce n'est pas seulement lutter contre les conflits à venir. C'est aussi reconnaître les traumatismes durables engendrés par les violences du passé. »

Engagement antimilitariste

C'est au cours de ses études que Jean Kohen s'engage contre la guerre. À l'époque, l'Algérie est à feu et à sang. Lui est sursitaire, mais milite activement et bat le pavé pour réclamer la paix. Après quelques années, il délaisse la rue pour son atelier et privilégie la gravure comme moyen d'expression. *« Il est habité par sa passion de l'art »*, dit de lui Nicole Bouexel, présidente du comité malakoffiot du Mouvement pour la paix auquel il a collaboré dans le cadre des Artistes pour la paix. Ses œuvres – *« jamais décoratives »* – traduisent les sentiments d'un homme qui peut paraître solitaire, parfois rugueux, souvent sensible : l'amour, l'empathie, la révolte… Elles parlent de solitude et de voie cachée et ont été montrées en Europe et en Australie où il a fait la rencontre, au début des années 2000, de plusieurs artistes aborigènes. Une expérience qui l'a touché profondément et a donné lieu à des collaborations. Il a ainsi participé avec John Mawurndjul à la décoration du musée du quai Branly. *« S'engager pour la paix, ce n'est pas seulement lutter contre les conflits à venir,* défend-il. *C'est aussi reconnaître les traumatismes durables engendrés par les violences du passé. »* Celui qui dit *« aimer les gens »* continue depuis quarante ans de se faire héraut d'un monde plus tolérant et sans violence. ■

PARCOURS

1940
Naissance à Angers, après le départ forcé de ses parents de Paris vers la Zone libre.

1970
Entrée aux Beaux-Arts de Paris.

1975
Première exposition de ses gravures dans une MJC, Porte d'Italie.

Début des années 90
Premiers travaux exposés dans le cadre des Artistes pour la paix.

2000
Commence à travailler avec des artistes aborigènes et notamment le peintre John Mawurndjul.

2006
Réalisation d'une colonne avec John Mawurndjul pour le Musée du quai Branly, à Paris.

27 septembre 2015
Inauguration à Malakoff de la stèle commémorative du 70e anniversaire des bombardements d'Hiroshima et Nagasaki au pied d'un gingko, square de la paix.

Espace ouvert à l'expression des élus du Conseil municipal

Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs

Saliou Ba
Conseiller municipal
en charge du Conseil
de la jeunesse

Thibault Delahaye
Conseiller municipal
Groupe des élus socialistes

Rodéric Aarsse
Adjoint au maire en charge
des Déplacements,
du Développement durable
et de l'Aménagement
numérique
raarsse@ville-malakoff.fr

Majorité municipale – élus du groupe Front de gauche, communistes, et citoyens

Rentrée 2016 : passé le choc, l'engagement citoyen

"C'est la rentrée ! Oui, mais une rentrée particulière, tant les attentats de cet été auront assombri le ciel bleu et ensoleillé. Les élu(e)s du groupe Front de gauche de Malakoff ont, comme beaucoup d'entre vous, été fortement touchés par les crimes abjects de Nice et de Saint-Étienne-du-Rouvray. Nous tous, élus du groupe, renouvelons notre soutien et notre solidarité aux familles et aux proches des victimes, ainsi qu'à la communauté catholique. La barbarie et la folie meurtrière de quelques hommes n'ont de cesse de nous révolter… Mais notre colère, nous devons la transformer en une énergie pour combattre le mal à sa racine. Il est urgent de se rassembler pour refuser la fatalité, les amalgames. C'est vital, nous devons nous mobiliser, agir, compter avec nos différences. Nous avons l'impérieuse nécessité de recoudre ce lien social si distendu. À Malakoff, nous misons sur l'échange, l'écoute, le partage et la solidarité. Avec vous, nous faisons le choix de parler de tout, de ce qui libère et nous rend fiers d'être Français (comme dans notre histoire ces conquêtes sociales de 1936), comme de ce qui fâche, ce qui est moins glorieux.

Las, cela ne peut suffire, quand l'exclusion et la précarité font rage dans de trop nombreux quartiers, quand notre jeunesse souffre, quand l'accès aux droits ou aux services publics doit redevenir une priorité nationale. Mais cela, ni la droite ni le gouvernement ne l'entendent… À Malakoff, la Municipalité agit à son niveau, et avec ses moyens, pour garder un haut niveau de service public, et poursuit son engagement en faveur du droit à l'éducation en y consacrant une part majeure de son budget. En soutenant toutes les formes d'apprentissage du temps scolaire au périscolaire et extrascolaire, en favorisant la socialisation dès le plus jeune âge, nous agissons à notre niveau pour permettre aux générations futures et aux jeunes d'être pleinement citoyens. Nous favorisons ainsi le vivre ensemble, si cher à notre ville.

Bonne rentrée aux enfants, à leurs parents, et aux enseignants ! ■

Majorité municipale élus socialistes

Région Ile-de-France : la droite est bien de retour

"Cela n'aura échappé à aucun Malakoffiot utilisant les transports : depuis le 1er août, le tarif du Pass Navigo a augmenté de 3 euros mensuels, soit une hausse de près de 5 % et autant de pouvoir d'achat en moins pour les usagers. Pourtant, après avoir fustigé la mise en place du Pass unique par la précédente majorité, Valérie Pécresse avait promis pendant la campagne qu'elle n'augmenterait pas son coût pour « *ne pas jouer avec le pouvoir d'achat des Franciliens* ».

Le vote du premier budget de la mandature avait déjà annoncé la couleur en s'en prenant à ceux qui ne font pas partie du cœur de l'électorat de la droite francilienne. Et ils sont nombreux ces habitants des quartiers dans lesquels les associations ne reçoivent plus de subventions, ces Franciliens pour qui la Région construit désormais moins de logements sociaux, ces lycéens qui voient leurs conditions se dégrader ou encore ces sans-papiers désormais exclus de la tarification sociale des transports. L'urbain et le rural sont renvoyés dos à dos, l'agriculture de proximité est perçue comme inutile au profit des grosses exploitations, renvoyant la production locale au statut de folklore. L'environnement, avec un budget en baisse de 10 %, n'est plus porteur d'un projet commun partagé, mais se résume désormais au financement de nouveaux filtres à air et au ramassage des déchets en forêt.

Ce début de mandature marque aussi la mise en œuvre du plus grand plan social d'Île-de-France. Suppression à venir des emplois tremplin ; baisse des subventions à l'économie sociale et solidaire, aux missions locales, aux dispositifs d'accompagnement dans l'emploi, de formation, et de soutien à la création d'entreprises ; baisse des aides à la culture et au spectacle vivant. Ce sont des dizaines de milliers d'emplois qui sont menacés dans des secteurs qui contribuent directement au dynamisme de la région et de notre ville. Pour le reste, ce début de mandat pourrait se résumer à une succession de délibérations idéologiques et stigmatisantes : tests salivaires de dépistage du cannabis dans les lycées, suppression du Pass contraception. Les perdants de cette nouvelle mandature sont clairement désignés. Reste à savoir s'il restera des Franciliens gagnants dans cinq ans. ■

Majorité municipale élus Europe Écologie – Les Verts

Ne tuez pas le messager

"La perception de l'écologie, et des écologistes, a progressivement évolué, passant par plusieurs phases successives. Au début, « oiseaux de mauvais augure » ou comme nous le revendiquons lanceurs d'alertes, tel René Dumont à la campagne présidentielle de 1974 buvant un verre d'eau « *précieuse* » puisque « *bientôt elle manquera* ». Il est maintenant démontré que ces alertes sont fondées.

Fort de leurs expertises sur les problèmes présents et à venir, les écologistes ont ensuite proposé des solutions pour faire face à la crise environnementale, économique mais aussi sociale : sortie du système productiviste, VIe République, partage du temps de travail (32 heures), revenu d'existence universel, valorisation des filières agricoles bio, droit à la santé pour tous par un environnement sain, lutte contre les paradis fiscaux, principe du pollueur/payeur, sortie du nucléaire, arrêt des grands projets inutiles… Ces propositions, qualifiées autrefois de farfelues ou d'utopistes, sont de plus en plus sérieusement étudiées, comme le récent rapport « caché » de l'Igas (Inspection générale des affaires sociales) qui justifie une nouvelle réduction du temps de travail à 32 heures pour créer davantage d'emplois. L'écologie a su poser les bonnes questions et propose les bonnes réponses, même si elles impliquent d'avoir le courage de changer de société. La réticence face aux changements est forte, car elle implique de sortir d'un prêt-à-penser pour imaginer un monde nouveau et elle implique aussi de perdre certains confort illusoires. Nous devons sortir de « *la culture du contentement* » (John K. Galbraith) et refuser les affirmations péremptoires telles « *notre mode de vie n'est pas négociable* » de Bush père ou encore « *Il n'y a pas d'alternatives* » de Manuel Valls. La résilience de la société productiviste, après avoir nié les alertes et refusé les solutions, l'oblige maintenant à décrédibiliser les porteurs du message écologiste.

La société médiatique et la pensée dominante dépeignent donc les écologistes comme chamailleurs, divisés, utopistes, fantaisistes, comme des adolescents attardés ou des hurluberlus. Comme le dit Sophocle dans *Antigone* : « *Personne n'apprécie les porteurs de mauvaises nouvelles* » et à Cléopâtre qui veut énucléer ses yeux, le messager répond qu'il est porteur de l'information, pas responsable des faits (Shakespeare, *Antoine et Cléopâtre*). ■

Emmanuelle Jannès
Conseillère municipale
emmanuellejannes@yahoo.fr
www.malakoff-plurielle.fr

Ange Stéphane Tauthui
Conseiller municipal
de Malakoff
0622710724
stauthui@ville-malakoff.fr

Frédérique Perrotte
Conseillère municipale
freda.perrotte@wanadoo.fr

Opposition municipale Malakoff Plurielle, Collectif Gauche – Écologie – Centre

Malakoff et vous !

"C'est avec grand intérêt que nous avons suivi les débats de Malakoff et moi. La démocratie participative étant un principe fondateur de Malakoff Plurielle, nous saluons la démarche, même si nous en dénonçons le coût élevé (plus de 120 000 €). Cependant, si les citoyens ont pu s'exprimer lors de cette opération, les engagements municipaux nous ont déçus : les propositions retenues par la mairie parmi les 208 exprimées correspondent par trop à des actions municipales déjà engagées ou programmées. Ces choix ne sont donc pas à la hauteur de l'ambition démocratique affichée. Ainsi, la part faite à l'écologie et au mieux vivre ensemble est en deçà des aspirations exprimées, l'esprit civique comme le développement durable ayant été au cœur des débats ; il en va de même de la place des associations et des initiatives citoyennes : nous regrettons notamment que l'idée de l'ouverture de la commission d'attribution des HLM aux citoyens n'ait pas été reprise par la majorité.

Déjà, lors de la Fête de la ville, Malakoff Plurielle avait convié les Malakoffiots à s'exprimer sur les actions municipales prioritaires, au regard des propositions de 2014 de notre groupe. Nous avons été heureux de constater à quel point nos propositions faisaient écho à celles des habitants qui se sont mobilisés au cours de l'opération municipale : amélioration du cadre de vie (ville sûre, écologique et propre ; urbanisme raisonné) et solidarité (mixité sociale) sont bien au cœur des préoccupations des habitants.

Pour ces raisons, Malakoff Plurielle se propose de revenir sur les idées développées par les habitants et de soutenir des projets laissés de côté par la municipalité, avec l'espoir que cette belle consultation aboutisse à des réalisations plus ambitieuses, innovantes, basée sur une collaboration de long terme avec les citoyens. Nous exposerons nos travaux par le canal des conseils de quartier, notre site web et un site dédié ouvert à vos commentaires : www.malakoffetvous.fr (à partir du 3 octobre et aussi sur Facebook).

Malakoff Plurielle, forte des membres de son association et de ses sympathisants, est déterminée à poursuivre, en dehors de tout esprit partisan, sa démarche d'opposition réelle et constructive, telle qu'engagée en 2014 et portée par une vision ambitieuse, transparente et participative de notre ville. ■

Opposition municipale Le Malakoff Citoyen

Ensemble, créons notre ville

"Où sont les ambiances comme celles des fêtes des voisins, de la musique, qui tranchent sur le quotidien, et permettent de s'évader, à Malakoff l'été ? L'équipe municipale peut s'offrir des vacances dignes. Pourquoi ne donne-t-elle pas aux habitants qui le souhaitent, les autorisations nécessaires pour développer la vie de quartier, cultiver l'esprit festif et collectif, pendant la période estivale ?

La France vit une situation sociale difficile, et certains de nos concitoyens la subissent plus que d'autres. L'actualité montre une nouvelle fois l'état de déliquescence de notre société et la faiblesse de nos moyens de défense contre le terrorisme, la barbarie et la délinquance. Notre gouvernement semble aujourd'hui incapable de trouver l'équilibre entre son devoir de protéger les Français dans la durée et celui de préserver les libertés publiques. Ce sentiment d'insécurité que ressentent nos concitoyens se traduit souvent par la stigmatisation d'une couche de la population. Malakoff n'est pas en reste avec cette nouvelle délinquance qui entraîne l'insécurité de nos quartiers. Il est temps de rendre à cette ville l'attrait et la joie de vivre ensemble qui la caractérisaient, en renforçant la police municipale et en mettant en place des médiateurs de quartiers. La majorité municipale ne doit plus exister toute seule dans notre ville, l'opposition a également sa place. Force est de constater que de plus en plus de Malakoffiots nous informent des difficultés ou des dysfonctionnements constatés dans leur rue, dans leur quartier ou dans leur vie quotidienne tout court. Le Malakoff Citoyen est sur le terrain, pragmatique et constructif.

C'est la rentrée, des jeunes Malakoffiots vont reprendre le chemin de l'école dans notre ville-village. Nous exigeons que les animations, l'équilibre alimentaire et la santé de nos enfants soient une priorité et non une « variable d'ajustement » des gestionnaires des municipalités de Malakoff et de Bagneux. Il nous faut nous réapproprier la vie politique de notre ville, continuez à nous contacter soit par mail, soit par téléphone soit par courrier directement à l'Hôtel de ville. Ensemble mettons à l'écart ces experts de la politique qui ne sont là que pour être réélus ! Ensemble, formons des citoyens. Je mettrai tout en œuvre pour essayer de faire avancer vos dossiers sans esprit partisan ni dogmatique. ■

Malakoff 21 Nouveau collectif citoyen Gauche – Écologie

Un nouveau groupe au Conseil municipal

"Un nouveau groupe vient de se constituer au Conseil municipal, autour de Frédérique Perrotte et Fabien Chébaut, anciennement à Malakoff Plurielle. Nous vous devons des explications sur cette rupture. Le rassemblement de nombreux habitants au sein de ce collectif est né de l'idée audacieuse et généreuse que des citoyens pouvaient s'engager dans une gestion municipale, débarrassée des logiques de parti politique, et animée par le seul intérêt commun. La formation de ce collectif a été une belle aventure collective regroupant des sensibilités différentes de gauche, du centre et de l'écologie. Toutefois, malgré une campagne et un début de mandature dynamiques, des divergences sont vite apparues au sein de l'association. En particulier, il a été demandé aux élus de s'opposer de manière plus dogmatique et frontale à la majorité, alors que nous avions jusqu'à présent promu la posture d'une opposition constructive. Nous avons alors fait le constat que nous ne défendions plus les mêmes valeurs et les mêmes méthodes. Voilà pourquoi nous avons décidé de quitter Malakoff Plurielle. Nous comprenons évidemment les déceptions qui peuvent naître parmi nos électeurs qui avaient cru, comme nous, à ce rassemblement pluriel et collectif. Nous vous proposons de nous retrouver autour d'un nouveau groupe, Malakoff 21, qui se donne pour ambition de porter les valeurs citoyennes et écologiques, que l'on retrouve dans notre nom, en écho bien entendu aux enjeux et défis de notre siècle. Malakoff et Moi a montré le besoin des habitants de s'exprimer et de faire des propositions pour le bien de notre ville, y compris dans les domaines de l'environnement. Cet exercice confirme la nécessaire représentation des citoyens dans la gestion municipale. Mais aussi que l'écologie, le cadre de vie et le développement durable appartiennent à tous. Malakoff 21 s'inscrit pleinement dans ce mouvement citoyen. Au sein du groupe Malakoff 21, nous resterons bien entendu des élus d'opposition, animés par les valeurs qui motivent notre engagement depuis le début : être critiques et constructifs pour Malakoff autour des valeurs d'humanisme, d'altérité, d'écologie et de transparence. ■

→ Services de garde

Garde médicale

Du lundi au samedi : 20 h-24 h.
Dimanches et jours fériés : De 9 h à 24 h
> 10, bd des Frères-Vigouroux, Clamart.
Indispensable de prendre rendez-vous au 15.

Pharmacies

> 4 septembre
Pharmacie Châtillon
20 avenue Pierre-Brossolette, Malakoff
01 46 57 04 90
> 11 septembre
Pharmacie Du Clos
2 boulevard du Colonel Fabien, Malakoff
01 46 42 61 91
> 18 septembre
Grande Pharmacie centrale du Plateau
99 rue Sadi-Carnot, Vanves
01 46 42 11 46
> 25 septembre
Pharmacie de la Gare
14 avenue Jacques-Jezequel, Vanves
01 46 42 18 41
> 2 octobre
Grande pharmacie Bleuzen
35 rue Jean-Bleuzen, Vanves
01 46 42 19 53

Infirmières

Mmes Lefaure, Raffanel, Tutin et M. Poupeau
> 01 46 54 25 47
Marie Minasi et Liliane Riccio
> 01 46 55 82 05
Dupuis Élise
> 06 68 10 56 06
Rodolphe Petit
> 06 20 13 05 26
Manigart Charline
> 06 77 87 22 59

Urgences dentaires

Dimanches et jours fériés : appelez le 15
10 boulevard des Frères-Vigouroux à Clamart, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Autres jours : contactez les cabinets dentaires (numéros dans l'annuaire).

Urgences vétérinaires

Appelez votre vétérinaire habituel.

ÉTAT CIVIL

DU 22 MAI AU 5 AOÛT 2016

→ Bienvenue

LIKIBI MPOUO Siyona • TRICOCHE Anatole • BARILLET Kaïs • BUREL Emile • COULIBALY Haytam • BOLINA-NAUBIER Katalyna • THARMASUN-DARARAJAH Ethan • PALUD Joaquim • CHOLLET Louis • AMMOUCHE Emilie • LHERBIER CHATELAIN Eliott • HAROUTUNIAN Roxane • SEBWA MASSAMBA Kessy • LAMBERT Rafael • MONTAUFIER Mylan • MANSOUR Manon • IN May-Lee • BOSHMANN Timothé • GUEMRI Nour • LASOTA Suzanne • GUILLOT Julia • VILLEMINOT Alexis • KILANDAMOKO Liskim • ADDA Chanine • DUTOURNIER Eva • BENMSALEM Chaden • BERNAL COCHARD Lucas • CROUZET Raphaël • TOURÉ BERNOU Ismaël • BÉDARD Elise • VU Elena • MALLET DELPOUX Lila • BENYAHIA Assia • MARCET Titouan • CHELOUAOU Sammer • RANDRIATINARIVO Hayden • NIATI Miliana • SISSOKO Hadjar • NJALI MOMAKOFO Manuella • BAGEIN Jeanne • LAMARRIGUE Théo • NOWAK Nel • GRELOT Faustine • LEROY LEBLOND Thomas • DIABIRA Sally • HENRY HAIGRON Daphné • ISOUX GAY Robin • ZORELLI Aymen • ALHASSAN Abra-Amponsah • BELTRAN Tara • MOLLER BUERNACKA-LEVENEZ Alana • PASSEBON Johanne • FADDA Clémence • BOURREAU Robin • EHLINGER COVELIER Swann • DELAVAULT Lola • ZIOUANI Aymen • TLILI Adam • ARRIS Yani • KAYA Mira • BOUITY AKELE NKOUA BAKIMA Tally • POIRIER LE CUDENNEC Florine • MARTINOT MARTINET Anton • TOUZANI Mehdi • NYOUNG Noam • PORCHEROT Gabriel • HAMADY Asma • KOENIG Diana • MARTA GODIMUS Léa • MEZIANI Eva • GIHR Arsène • ALGANS Laura • ESSAFI Eline.

→ Vœux de bonheur

FERRAN Benjamin et AÏT-OUARABI Sarah • LÉRI Julien et GILDARD Marielle • EL AMRANI Abdellah et BAÏLECHE Lydia • RÉGNIER Boris et GRODZISKA Maria • DAVIGNY Ruddy et BOULÉ Kérina • CORTES FERNANDEZ Javier et JACQUET Amélie • NOSLEN Steve et HOSSNI Lydia • POTGA NDJEPEL Daniel et LANGLOIS Laura • ABDALLAH Lakhdar et ABDALLAH Rabia • BAPTISTE Mathieu et LOEUILLET Sarah • INDERBITZIN Gilles et DAOUST Martine • TAUTHUI Stéphane et YOROKPA Emma • PETKOVIC Danijel et JEVTOVIC Sabrina • TARTRAIS Eric et TOLLMANN Vera • BLOND Claude et KEMPKA Stefania • GAYRARD Jacqueline et BUNEL Michèle • VAMUR Fabrice et OSSARD Nelly • Gilbert IMBART et ONDÉE Luciane • NAAK Abdelnasser et ABDELAZIZ Fadhila • BATHILY Ibrahima et KONÉ Foune • MURE d'ALEXIS Antoine et DUMONTIER Nathalie • LOYZEAU de GRANDMAISON Alexis et CAUMARTIN Stella • GUIBOUT Samuel et ISO Yasuyo • TOBIAS Diogo et FROMAGER Laure.

→ Condoléances

SCHMITT épouse DUVERGER Fernande 84 ans • GASSIEN Maurand 94 ans • HÉLARY veuve DÉJARDIN Denise 82 ans • CHEVALIER Simone 86 ans • DIETSCH veuve MALENFANT Marie-Thérèse 77 ans • FOUCHARD Jacques 79 ans • LEGRAND Jean-Claude 66 ans • MOURA épouse MOTTIER Violette 84 ans • EPEE ELONG Charlotte 50 ans • NICOLAS veuve LECOMTE Mireille 95 ans • NGUYEN TRINH THOI Robert 68 ans • ROGER veuve COLLIN Patricia 58 ans • DOUMI Fatima 48 ans • GUILLON Pierre 87 ans • ATTAF Jahida 26 ans • DUBOIS Daniel 87 ans • MASSON Jacques 82 ans • POINTEAUX Bernard 78 ans • MARTZEL veuve PERROUX Andrée 82 ans • GUGU Oprea 67 ans • LEFRANCOIS Guy 82 ans • PROISY épouse SENEJOUX Odette 92 ans • GILLOT Madeleine 77 ans • LALLIER Monique 82 ans • FARINEAU Janine 91 ans • PEEVER Suzanne Veuve SALVATORE 89 ans • MILLOT Francine 68 ans • TROLLIET Pierre 80 ans • IMACHE Mohamed 79 ans • GOMEZ Maria 85 ans • CASCARINO Jean-Dominique 91 ans • BOUCHÉ Michel 71 ans • SALMON Yvette 77 ans • MORIN Arthur 83 ans • DELHAYE veuve TRANCHANT Jeanine 90 ans • JEAN-LOUIS Jonathan 22 ans.

URBANISME

→ Permis

Autorisations accordées entre le 24 mai et le 5 août

RYAD MULTISERVICE. Extension de l'atelier d'un local commercial. 230 avenue Pierre-Brossolette • **Monsieur THILLOIS Bruno.** Réfection de la toiture avec réaménagement du premier étage et création de fenêtres de toit. 77 avenue Pierre-Larousse • **CHATEAUNET SAS.** Modification de la façade d'un local commercial. 166 avenue Pierre-Brossolette • **COGEDIM PARIS MÉTROPOLE. monsieur Fréderic Brunel.** Démolition d'un pavillon et d'un bâtiment à usage d'activités. Construction d'un immeuble de 47 logements dont 34 en accession libre et 13 en accession sociale. 33 rue Alexis-Martin • **COPROPRIÉTÉ du 23 RUE ÉTIENNE-DOLET.** Ravalement avec isolation du pignon par l'extérieur. 23 rue Étienne-Dolet • **Monsieur BALAT Benjamin.** Extension d'une maison individuelle et modification de la toiture. 3 rue Legrand • **Madame DE CALAN Stéphanie.** Extension et surélévation partielle d'un pavillon. 3 villa Bel Air • **GREENKOPF SCI.** Remplacement des fenêtres côté rue et cour et pose de 3 châssis de toit sur cour. 8 place du 14-Juillet • **Monsieur DURAND Yves.** Remplacement des fenêtres. 4 cité Jean-Jaurès • **Madame BLANCHIN Charlottte.** Extension et modification des façades d'un pavillon et transformation d'un local accessoire en pièce d'habitation. 18 rue Drouet-Peupion • **Monsieur et Madame LE BOURGEOIS Philippe et Corinne.** Réfection de la toiture, modification des façades et du portail et création d'une véranda. 16 villa Léger • **Monsieur et Madame ATTIA Jacques et Francine.** Surélévation de la toiture d'un immeuble d'habitation. 18 rue Pasteur • **AGMA COIFFURE SAS.** Modification de la vitrine d'un commerce. 28 boulevard de Stalingrad • **Monsieur DOUZAIN Nicolas.** Démolition d'un water closer extérieur. Surélévation d'une maison individuelle et création d'un local pour vélos. 53 rue Hoche • **Madame GREVEZ Marie-Thérèse.** Pose de panneaux photovoltaïques en toiture. 90 boulevard Gabriel-Péri • **Madame CERRI Alexandra.** Remplacement des fenêtres en bois par des fenêtres en aluminium couleur grise, ravalement et remplacement des tuiles en toiture. 12 rue Danicourt • **Monsieur BERTEAU Cédric.** Remplacement du portail et création d'un portillon. 28 rue du 19-Mars-1962 • Madame TEJADO Delphine. Modification des façades et création d'un balcon côté jardin. 38 rue du 19-Mars-1962 • **Madame BARJHOUX Sabrina.** Démolition partielle et extension d'une maison individuelle. 11 rue Jules-Dalou • **MAIRIE de MALAKOFF.** Remplacement de la porte d'entrée de l'Hôtel de ville. 1 place du 11-Novembre-1918 • **Monsieur FAVARD Anael.** Modification des façades. 12 rue Louis-Blanc • **Monsieur CUEFF Thomas.** Pose d'un châssis fixe et vitrage translucide, et modification du revêtement de façade côté Nord-Ouest. 35-37 boulevard Camélinat • **TOTAL MARKETING FRANCE.** Démolition de la station-service. 6 avenue Pierre-Brossolette • **Monsieur TANDEAU Bernard.** Transformation d'un local professionnel en habitation, et création d'un local vélos. 12 rue Caron • **Monsieur RAFFI Alexis.** Surélevation partielle d'un immeuble d'habitation. 1 rue Raffin • **SNC COGEDIM PARIS MÉTROPOLE.** Monsieur ROLINET Raphaël. Construction de 94 logements dont 67 en accession libre et 27 locatifs sociaux, et un commerce en rez-de-chaussée. 5-7 rue Paul-Bert • **FRANCE TÉLÉVISIONS SA.** Extension du restaurant d'entreprise d'un immeuble de bureaux, création d'un auvent côté livraison et végétalisation des toits terrasses. 37 rue Danton • **Monsieur QUINTIN Alan.** Rénovation de la toiture et pose de 3 fenêtres de toit. 31 rue Lucien et Edouard-Gerber.

Modification simplifiée n° 1 du Plan local de l'urbanisme (PLU)

Le PLU de Malakoff, approuvé en décembre 2015, va faire l'objet d'une modification simplifiée. Il s'agit de rectifier deux erreurs matérielles et d'assouplir la rédaction de l'article 6 du règlement des zones qui régit l'implantation des constructions par rapport aux voies, car elle n'est actuellement pas bien adaptée à la diversité du tissu urbain existant. C'est l'établissement public territorial Vallée Sud-Grand Paris qui est désormais compétent pour mener cette procédure d'évolution du PLU. Les Malakoffiots pourront prendre connaissance du projet de modification simplifiée et des avis émis par les partenaires institutionnels, et formuler leurs observations, du lundi 5 septembre au vendredi 7 octobre inclus. Le dossier de modification simplifiée et un registre d'observations à feuillets non mobiles seront tenus à la disposition du public à l'hôtel de ville de Malakoff, place du 11-Novembre-1918, direction de l'Urbanisme, de l'Hygiène et de l'Habitat (2e étage) :

- Le lundi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h
- Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
- Le samedi de 9 h à 12 h.

Le dossier sera aussi consultable sur malakoff.fr pendant la même période. À l'issue de la mise à disposition, le bilan sera présenté au Conseil de territoire et le projet, éventuellement modifié pour tenir compte des observations du public, sera ensuite soumis à l'approbation du Conseil de territoire.

DR

Robert Le Bas nous a quittés

Né le 1er octobre 1931 à Paris, Robert Le Bas a passé son enfance à Orly (Val-de-Marne), chez ses grands-parents, avant de venir vivre à Malakoff en 1941. En 1956, il adhère à la section volley de l'Union sportive municipale de Malakoff (USMM) et à la section Amitié et nature. Il devient rapidement dirigeant au volley, puis président de la section. Robert Le Bas a aussi siégé au comité directeur du club et assuré la fonction de trésorier jusqu'en 2010. Il a reçu la médaille d'or de la jeunesse et des sports et de l'engagement associatif. En 2005, pour le 60e anniversaire de l'USMM, Jean Di-Méo avait salué les 99 années cumulées de bénévolat au service du sport à Malakoff, de Robert Le Bas et de son frère Michel ! Il s'est éteint le 30 juillet à Limoges où il résidait depuis 2010.

Le choc après l'agression d'une octogénaire malakoffiote

Lundi 25 juillet, rue Savier, Mauricette Lecler a été victime d'un vol à l'arraché par un homme en scooter. L'octogénaire est décédée des suites de sa chute quelques heures après. Présente aux obsèques, Jacqueline Belhomme et la Municipalité ont tenu à apporter leur soutien à la famille de la victime. Un appel à témoin a été lancé pour retrouver le ou les malfaiteurs, toujours pas identifiés à l'heure où nous écrivons ses lignes. Par ailleurs, la maire de Malakoff, s'est adressée de nouveau au préfet, insistant sur le besoin de présence policière sur le territoire de Malakoff, afin d'assurer la sécurité de tous ses habitants.

Inscriptions pour le vide-greniers d'automne

La prochaine édition du vide-greniers, c'est le 8 octobre ! Les inscriptions se feront en mairie, salle des conférences (22 bis rue Béranger), jeudi 22 septembre (9 h-12 h/13 h 30-19 h) et vendredi 23 septembre (9 h-12 h/13 h 30-20 h). Le formulaire d'inscription est à retirer en mairie ou à télécharger sur malakoff.fr, à partir du 5 septembre. Plus d'infos au 01 55 48 07 26.

ASSOCIATIONS

→ Amis de Léo Figuères (ALF)

L'ALF donne rendez-vous le vendredi 30 septembre, à la médiathèque Pablo-Neruda, à partir de 18 h 30, pour une rencontre avec José Fort, correspondant international de l'*Humanité*.
Dans son dernier livre – 30 ans d'*Humanité* – le journaliste reprend la plume pour brosser quelques portraits et livrer les coulisses de la grande Histoire. Parmi elles, des personnalités qui ont construit l'identité du journal, comme Nelson Mandela, Yasser Arafat, Georges Marchais, les Brigades internationales, la Pasionaria, etc.

→ Calamity Rose

L'association Calamity Rose reprend les cours de zumba ! À partir du 6 septembre, les séances se passent chaque lundi de 19 h à 20 h ou de 20 h à 21 h, salle Jean-Jaurès. Informations et inscriptions auprès d'Isabelle Collet au 06 10 15 01 25 ou à isabellecolletfraile@gmail.com.

→ Centre paroissial Notre-Dame

La paroisse catholique de Malakoff propose catéchisme et aumônerie. Le catéchisme est réservé aux enfants de 8 à 11 ans, le mardi de 17 h 15 à 18 h 30 ou le samedi de 10 h 30 à 11 h 45. Les inscriptions ont lieu les samedis 3 et 10 septembre de 10 h à 12 h au centre paroissial Notre-Dame, 9 bis rue Danicourt. Pour tout renseignement, contacter Armelle Rousseau au 06 19 68 08 28 ou à catechisme@paroisse-malakoff.fr. L'aumônerie de l'enseignement public de Malakoff accueille quant à elle tous les élèves de la 6e à la terminale. Informations auprès de Marie-Agnes ou Julien Lochelongue au 06 79 82 84 28 ou à aepmalakoff@gmail.com.

→ Danse des Familles

Danse des Familles sera au week-end des inscriptions des associations, le samedi 3 septembre de 10 h à 17 h. Informations et inscriptions aux ateliers familles du collectif associatif Viv'ensemble et Danse des Familles. Plus d'infos sur vivonsensemble.fr et à patricia.joly.92@gmail.com.

→ Dynamo Malakoff

L'association donne rendez-vous le 1er octobre pour la 3e édition de sa Vélorution, place du 11-Novembre-1918. Départ à 16 h et retour prévu vers 17 h 30. Infos à contact@dynamo-malakoff.org.

→ Falfol danse théâtre

L'association propose de la danse parents-

enfants, le samedi matin (2-3 ans : 10 h-10 h 45 ; 4-5 ans : 10 h 45- 11 h 30), salle Jean-Jaurès, 13 avenue Jules-Ferry. Tarif : 225 € l'année. Reprise des cours le samedi 24 septembre, cours d'essai offert. Inscriptions et renseignements à falfoldansetheatre@orange.fr et au 06 60 74 33 14.

Fnaca

Lors de la cérémonie du 8 mai, Jacques Dom s'est vu remettre la médaille de porte-drapeau et un diplôme d'honneur des mains de Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff, et de Jacques Coupard, vice-président du comité de Malakoff, pour ses vingt et une années de bons et loyaux services à la Fnaca et au monde des anciens combattants.

Grandis'Sons

L'association Grandis'Sons ! met en place des ateliers d'écoute musicale dans un but éducatif et thérapeutique pour les enfants âgés de 0 à 10 ans présentant des difficultés motrices, relationnelles, ou en situation de handicap. L'activité aura lieu salle Marie Jeanne, 14 rue Hoche, tous les mercredis après-midi à partir du mercredi 28 septembre. Inscription lors des ateliers-découvertes les mercredis 14 et 21 septembre, de 15 h à 17 h 30.

SEL de Montrouge

Créé en novembre 2009, le SEL de Montrouge s'adresse aussi aux habitants de Malakoff qui souhaitent échanger des services ou des savoir-faire. Offreur et demandeur se mettent d'accord sur les conditions de l'échange, celui-ci sera inscrit sur le compte du prestataire et du bénéficiaire qui devra rendre, à son tour, un service. Plus d'informations au 06 27 05 20 76 ou à contact@montselrouge.org, et sur www.montselrouge.org.

So relax

L'association So relax organise des portes-ouvertes le samedi 24 septembre de 16 h à 18 h à la Maison de la vie associative, rue Victor-Hugo. Un après-midi pour comprendre les mécanismes du stress, la sophrologie, la méditation, etc. Entrée libre sur inscription à carol.foldi@free.fr ou au 06 80 44 59 16. Reprise des ateliers le 6 septembre.

Stretching bien-être

Le stretching postural est une technique qui permet de retrouver souplesse et équilibre et de maintenir son dos en bonne forme. Discipline antistress, la respiration y joue un rôle essentiel ! Les cours reprennent le 14 septembre. Plus de renseignements au 06 81 55 60 19 ou par mail, lodelariv@gmail.com.

Tala

L'association organise un stage de trois jours de danses modernes et traditionnelles du Congo (Ndombolo), avec la présence de percussionnistes en live. Le programme commence dès le vendredi 9 septembre à 18 h pour se terminer le dimanche 11 septembre à 13 h, salle polyvalente du collège Paul-Bert (entrée en face du 44 rue Paul-Bert). Un repas congolais sera offert aux stagiaires le samedi soir. Tarifs : 12 €-100 €. Plus d'informations à asso.tala@gmail.com.

USMM – handball

La section handball de l'Union sportive municipale de Malakoff ouvre un créneau babyhand pour les 3-5 ans, le samedi matin. Chaque séance d'initiation dure 45 minutes et la pratique s'inscrit dans le cadre des apprentissages du premier cycle des enfants de maternelle. Plus de renseignements auprès de l'USMM, 37 rue Eugène-Varlin, 01 42 53 57 08 ou à carole.usmm@gmail.com.

JOURS DE COLLECTE DES ORDURES, DÉCHETS RECYCLABLES, VERTS ET ENCOMBRANTS

La collecte de déchets, à savoir les ordures ménagères, les déchets du bac de tri et les encombrants (sauf le verre et les déchets verts) démarre à 6 heures. Pour rappel, la sortie des conteneurs doit se faire à partir de 19 h, la veille, ou le matin-même avant l'heure de la collecte.
Ces horaires ont été retenus dans le cadre d'une harmonisation des horaires de collecte avec les communes limitrophes et afin de minimiser la gêne occasionnée aux abords des écoles et des entreprises aux heures de pointe le matin.

> **Plus d'infos au numéro vert 0 800 02 92 92 ou www.suddeseine.fr.**

DÉCHETTERIE RUE DE SCELLE
- Le 2e et 4e mardi du mois de 14 h à 18 h 30

DÉCHETTERIE DE CHÂTILLON (RUE ROLAND-GARROS)
- Tous les vendredis de 14 h à 18 h 30 et chaque 3ème samedi du mois.

Ordures ménagères (bac vert) :

SECTEUR NORD
- Collectif : lundi, mercredi et vendredi.
- Zones pavillonnaires : lundi et vendredi.

SECTEUR SUD
- Collectif : Mardi, jeudi et samedi.
- Zones pavillonnaires : mardi et samedi.

Déchets recyclables (bac bleu) :

SECTEUR NORD
le mercredi

SECTEUR SUD
le jeudi

Les encombrants (collectés une fois par mois) :

SECTEUR NORD
1er lundi du mois.
Prochaines collectes : 5 septembre, 3 octobre.

SECTEUR SUD
2ème lundi du mois.
Prochaines collectes : 12 septembre, 10 octobre.

Déchets vert (collectés toutes les semaines)

Tous les mardis.

> **Pour connaître votre secteur de collecte, consultez le plan interactif sur www.malakoff.fr, rubrique Cadre de vie → déchets : collectes et tri.**

AGENDA

3 ET 4 SEPTEMBRE

WEEK-END DES ASSOCIATIONS

Inscriptions

> 10 h-17 h, salle des fêtes Jean-Jaurès, 13 avenue Jules Ferry

4 SEPTEMBRE

CONCERT-BAL

Les Zélectrons Frits (jeune public)

> 15 h 30, Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

DU 9 AU 11 SEPTEMBRE

TALA

Stage de danses Congolaises

> Salle polyvalente du collège Paul-Bert, 44 rue Paul-Bert

DU 20 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE

EXPOSITION

Artistes pour la paix

> Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger ; hôtel de ville, place du 11-Novembre-1918, vernissage le 23 à 18 h 30

DU 21 SEPTEMBRE AU 13 NOVEMBRE

EXPOSITION

Malakoff mon amour

> Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934, vernissage le 21 septembre à 18 h et rencontre avec l'artiste, Président Vertut, le 24 septembre à 15 h

23 SEPTEMBRE

Toufik Oulmi

THÉÂTRE 71

Premier soir

> À 19 h 30, Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918

www.theatre71.com

24 SEPTEMBRE

EXPO-CONCERTS

Frères de son, événement du Conseil de la jeunesse

> Exposition à partir de 14 h 30, début des concerts à 19 h, Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

26 SEPTEMBRE

CONFÉRENCE

Les lundis de l'Aamam : Exposition internationale du surréalisme

> 19 h, Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934

30 SEPTEMBRE

AMIS DE LÉO FIGUÈRES

Rencontre-débat avec José Fort pour son livre 30 ans *d'Humanité*

> 18 h 30, médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger

1ER OCTOBRE

D.R.

SORTIE AAMAM

La Défense

> 10 h 30, inscriptions à aamam92@outlook.fr

1ER OCTOBRE

SORTIE CULTURELLE

Jardin du Breuil

> 9 h 30, sortie organisée par l'Aclam, Maison de vie associative, 28 rue Victor-Hugo

1ER OCTOBRE

DYNAMO MALAKOFF

Vélorution

> Départ à 16 h, place du 11-Novembre-1918

2 OCTOBRE

RENCONTRE

Les Livres au marché

> 9 h 30-13 h 30, place du 11-Novembre-1918

DU 7 AU 15 OCTOBRE

THÉÂTRE ET CINÉMA

Blockbuster

> Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918

8 OCTOBRE

VIDE-GRENIERS D'AUTOMNE

> 8 h-18 h, boulevard de Stalingrad

9 OCTOBRE

DON DU SANG

Collecte

> 9 h-13 h 30, Maison de la vie associative, 26 rue Victor Hugo

9 OCTOBRE

PREMIERS SECOURS

Initiation

> 9 h-13 h 30, place du 11-Novembre-1918

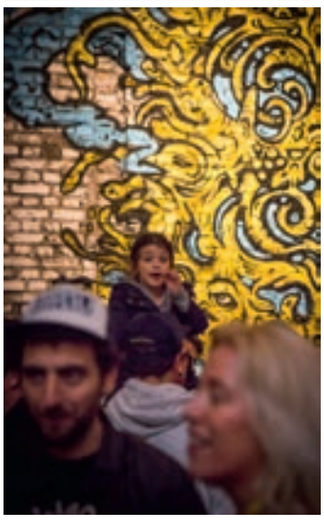
18 OCTOBRE

CINÉ-CLUB

Projection et débat

> 18 h 30, Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

JUSQU'AU 30 OCTOBRE



Toufik Oulmi

STREET-ART

La Réserve

> 14 h-20 h, 7 rue Paul-Bert

Au cinéma

- **Rester vertical** d'Alain Guiraudie
- **L'économie du couple** de Joachim Lafosse
- **Les vies de Thérèse** de Sébastien Lifshitz
- **Le monde de Dory** d'Andrew Stanton et Angus MacLane (en 2D et 3D) *À partir de 6 ans*
- **Divines** de Houda Benyamina
- **Mimosas** de Houda Benyamina
- **Neruda** de Pablo Larraín
- **Ma vie de courgette** de Claude Barras
- **La tortue rouge** de Mickaël Dudok de Wit
- **Le fils de Jean** de Philippe Lioret
- **Exotica, érotica, etc.** de Evangelia Kranioti
- **Frantz** de François Ozon
- **Victoria** de Justine Triet
- **L'âge de glace : les lois de l'univers** de Mike Thurmeier et Galen Tan Chu